



## CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI  
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI  
S. CIRCOSCRIZIONE 5**

**ATTO N. DD 4876**

**Torino, 19/08/2024**

### **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**OGGETTO:** C. 5 – AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL D.LGS. 36/2023 ALLA DITTA "LE FOTO DI CARLA" DI DE FILIPPIS CARLA PER IL SERVIZIO DI RIPRESE FOTOGRAFICHE O VIDEO DOCUMENTAZIONE DI EVENTI E SPETTACOLI IN AMBITO CIRCOSCRIZIONALE PER IL PERIODO 1 SETTEMBRE 2024 – 31 DICEMBRE 2024. INDIZIONE E AFFIDAMENTO - IMPEGNO DI SPESA EURO 1.000,00 NON SOGGETTO A IVA (ONERI RIVALSA INPS INCLUSI) . C.I.G.: B2A437B62F.

Premesso che la Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 attribuisce al Servizio scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento.

Considerato che:

- si rileva la necessità di affidare la realizzazione di servizi fotografici e video ad un operatore economico esperto che possa contribuire a fornire materiale utile ad elaborare una strategia di promozione di qualità;
- l'affidamento di servizi fotografici e video ad operatori esperti nel settore, da effettuarsi in occasione di eventi culturali, convegni, celebrazioni istituzionalmente organizzati dalla Circoscrizione, rientra all'interno di un progetto più ampio di valorizzazione del patrimonio culturale e associativo del territorio e di documentazione delle azioni intraprese;
- va tenuta presente l'esigenza di raccontare, documentare e condividere esperienze e buone pratiche attivate sul territorio e stimolare il richiamo dell'interesse dei cittadini verso tali occasioni di partecipazione.

Richiamato il Documento Unico di Programmazione (DUP) – periodo 2024/2026, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 837 del 18/12/2023, e, in particolare, quanto indicato alla missione 1 (Servizi Istituzionali, Generali e di Gestione) - Programma 1 (Organi Istituzionali), laddove prevede la costruzione di una strategia di comunicazione attraverso la realizzazione di una nuova identità volta a promuovere la città e i suoi servizi per rendere la pubblica amministrazione più vicina agli utenti.

Considerato che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad € 5.000,00, non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive e sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i., nonché di applicare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023.

Visto il comunicato del Presidente dell' Anac del 10 di gennaio u.s che consente sino al 30.09. p.v alle S.A di operare fuori dalle piattaforme digitali per tutti gli affidamenti di importo inferiore a 5.000,00 euro prendendo i rispettivi CIG direttamente sulla PCP; acquisito il CIG nel rispetto di tali indicazioni, si è provveduto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023.

Ricorrendone i presupposti di urgenza, economicità, efficacia, tempestività e considerata la specificità del servizio richiesto, si è avviata apposita indagine di mercato richiedendo un preventivo ad alcuni operatori economici specializzati nella tipologia di servizio oggetto del presente provvedimento ed in possesso di documentata esperienza idonea allo svolgimento della prestazione contrattuale.

Fra gli operatori interpellati ha presentato un preventivo, in data 6 maggio 2024, ns. prot. n. 1574 del 08/05/2024, la ditta individuale "Le foto di Carla" di De Filippis Carla - Cod. Fiscale del titolare: DFLCRL82D56L845C e P. IVA: 11765940017, domicilio fiscale in VIA GIOSUE' BORSI N 104/A - 10149 TORINO (ALL\_6), sede attività in Via Stradella 150/B - 10147 - TORINO. (ALL\_2)

Ritenuto congruo e conveniente, in relazione alla prestazione di cui trattasi, il preventivo presentato, con il presente provvedimento si ritiene opportuno perfezionare l'affidamento.

La tipologia di servizio che si intende acquisire, in base a quanto precisato nella lettera di richiesta di preventivo e valutate le probabili esigenze circoscrizionali si configura nella realizzazione di riprese fotografiche o di video documentazione di 5 eventi e spettacoli in ambito circoscrizionale con le seguenti caratteristiche:

- a. riprese fotografiche o video per l'intero evento con un impegno indicativo dell'operatore di 3 ore;
- b. selezione degli scatti (riprese fotografiche) o del girato (riprese video);
- c. messa a punto e ottimizzazione dei file per la stampa (riprese fotografiche) o montaggio video di clip della durata di 3/5 minuti (riprese video);
- d. consegna dei files in alta risoluzione in formato jpeg adatti a stampe di formati dal 20x30 al 30x45 cm. (riprese fotografiche) o consegna del video clip in formato compatibile con la messa in onda televisiva e/o diffusione sui social (dimensione massima file pubblicabile 10 MB) (riprese video).

Nello svolgimento delle prestazioni richieste dovrà essere rispettata la tempistica stabilita di volta in volta dalla Circoscrizione, sulla base delle specifiche esigenze che preciseranno anche la tipologia di servizio richiesto (se riprese fotografiche o video). L'operatore economico dovrà garantire la disponibilità ad eseguire i servizi, anche con preavviso di sole 24 ore. Le attività saranno svolte prevalentemente nell'ambito del territorio circoscrizionale e nel periodo dal 1 settembre al 31 dicembre 2024.

Per tutto quanto non specificato si farà riferimento a quanto indicato nella lettera di richiesta del preventivo e prodotto nell'offerta allegata.

Precisato che attualmente la ditta individuale "Le foto di Carla" di De Filippis Carla ha dichiarato che è soggetto in regime forfettario ai sensi dell'art. 1, commi da 54 a 89, della L. 190/2014, così come modificato dalla L. n. 208/2015 e dalla L. n. 145/2018 e s.m.i., che prevede emissione di fattura senza l'applicazione dell'IVA (operazione in franchigia da IVA) e che i prezzi indicati in preventivo sono compresi degli oneri di rivalsa INPS.

Ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 non si applica il termine dilatorio previsto dall'art. 18, commi 3 e 4, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea.

Il pagamento del servizio in oggetto è previsto in un'unica soluzione e pertanto non frazionabile, pertanto non si applica quanto previsto dall'art. 11 comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e dalla Circolare della Direzione Finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023.

Ai flussi finanziari generati dal rapporto saranno applicate le regole di tracciabilità previste dall'art. 3 della Legge 136/2010, secondo gli indirizzi elaborati dalla delibera n. 556/2017 dell'ANAC "determinazione n. 4 del 7 Luglio 2011 recante: Linee Guida sulla Tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136".

Con il presente provvedimento si procede dunque contestualmente all'indizione ed all'approvazione dell'affidamento diretto ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di riprese fotografiche o video documentazione di eventi e spettacoli in ambito circoscrizionale per il periodo 1 settembre 2024 - 31 dicembre 2024 alla ditta individuale "Le foto di Carla" di De Filippis Carla - Cod. Fiscale del titolare: DFLCRL82D56L845C e P. IVA: 11765940017, domicilio fiscale in VIA GIOSUE' BORSI N 104/A - 10149 TORINO, sede attività in Via Stradella 150/B - 10147 - TORINO, codice soggetto 310823, per un importo complessivo di Euro 1.000,00=, corrispondente ad una spesa prevista presunta per un massimo di 5 servizi con caratteristiche di video documentazione (costo unitario di €. 200.00=).

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2024 avverrà entro il 31/12/2024.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014.

I controlli sull'affidatario avverranno nei modi ed ai sensi dell'art. 52, comma 1 del D.Lgs. 36/2023, successivamente si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto.

La Civica Amministrazione si riserva la facoltà di richiedere all'affidatario del servizio varianti in aumento o in diminuzione al contratto, secondo le modalità di cui all'art. 120 c. 9 del D. Lgs. 36/2023 e in generale, per quanto riferibili al caso di specie, l'applicazione degli istituti di cui all'art. 120 D. Lgs. 36/2023. Si riservano a successive determinazioni dirigenziali eventuali ulteriori affidamenti ed impegni di spesa, in base alle effettive disponibilità di bilancio.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta".

Tutto ciò premesso,

#### **IL DIRIGENTE**

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267

- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

## **DETERMINA**

1. di attestare che il servizio oggetto della negoziazione rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dalla Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 al Servizio scrivente;
2. di dare atto dell'indispensabilità ed obbligatorietà del servizio in oggetto;
3. di richiamare le motivazioni espresse in premessa a formare parte integrante e sostanziale del dispositivo;
4. di dare atto che, tenuto conto della Deliberazione della Corte dei Conti – Sezione Reg.le di Controllo per il Piemonte - prot. 54/2021/SRCPIE/INPR del 10/03/2021, l'affidamento previsto dal presente provvedimento non è assimilabile alla fattispecie dell'incarico esterno di studio, ricerca e consulenza come indicata dall'art. 1 commi 9, 56, 57 e 173 della Legge 266/2005 e dall'articolo 7 comma 6 del D. Lgs n. 165/2001, bensì a quella della prestazione di servizi, in quanto non è destinato a fornire supporto conoscitivo-esperienziale all'amministrazione conferente, in vista di decisioni da assumere o di progetti da realizzare, bensì a coprire necessità di prestazioni autosufficienti nell'iter procedimentale, che non possono essere svolte da personale interno;
5. di dare atto che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad Euro 5.000,00=, non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive e sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i., nonché di applicare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023, si è provveduto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023;
6. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico VIE come da dichiarazione allegata (ALL\_2) e non comporta oneri di utenza;
7. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di riprese fotografiche o video documentazione di eventi e spettacoli in ambito circoscrizionale, indicato in premessa, che decorrerà indicativamente dal 1 settembre 2024 fino al 31 dicembre 2024, e comunque a partire non prima della data di esecutività del presente provvedimento, alla ditta individuale "Le foto di Carla" di De Filippis Carla - Cod. Fiscale del titolare: DFLCRL82D56L845C e P. IVA: 11765940017, domicilio fiscale in VIA GIOSUE' BORSI N 104/A - 10149 TORINO, sede attività in Via Stradella 150/B - 10147 - TORINO, codice soggetto 310823, per un importo complessivo di Euro 1.000,00= (oneri rivalsa INPS inclusi);
8. di provvedere all'impegno della spesa complessiva di Euro 1.000,00= (oneri rivalsa INPS inclusi), con imputazione a carico del Bilancio 2024 come da dettaglio economico finanziario;
9. di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è il Dirigente del Servizio Circoscrizione 5, Dott. Roberto Vito GRIECO;

10. di dare atto che la ditta individuale "Le foto di Carla" di De Filippis Carla emetterà fattura senza applicazione dell'IVA in quanto soggetto in regime forfettario (operazione in franchigia da IVA) come da dichiarazione allegata (All\_1);
11. di dare atto che gli oneri derivanti da interferenze prodotte nell'esecuzione del servizio in oggetto sono stati valutati pari a zero;
12. di dare atto che la ditta ha presentato regolari dichiarazioni prescritte (ALL\_3 e ALL\_4) e siglato il Patto di Integrità delle Imprese concorrenti ed appaltatrici degli appalti comunali" (ALL\_5)
13. di dichiarare ai sensi dell'art. 6 bis della L. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al sottoscritto;
14. di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 lett. d) del citato Decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
15. di prendere atto del comunicato del Presidente dell'ANAC del 10/01/2024 con cui si consente alle Stazioni Appaltanti di operare fino al 30/09/2024 al di fuori dalle piattaforme digitali per tutti gli affidamenti d'importo inferiore a € 5.000, acquisendo i relativi CIG direttamente sulla PCP;
16. di dare atto dell'avvenuta acquisizione del CIG nel rispetto delle indicazioni di cui al punto precedente;
17. di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2024 avverrà entro il 31/12/2024;
18. di riservare a successiva determinazione del Dirigente di Servizio Circoscrizionale la liquidazione del su citato impegno di spesa;
19. di dare atto che la Civica Amministrazione si riserva la facoltà di richiedere all'affidatario del servizio varianti in aumento o in diminuzione al contratto, secondo le modalità di cui all'art. 120, c. 9 del D. Lgs. 36/2023 e in generale, per quanto riferibili al caso di specie, l'applicazione degli istituti di cui all'art. 120 D. Lgs. 36/2023;
20. di riservare a successive determinazioni dirigenziali eventuali ulteriori affidamenti volti ad incrementare il servizio ed all'impegno della relativa spesa, in base alle effettive disponibilità di bilancio;
21. di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore della ditta affidataria verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
22. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Aperta".
23. di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
24. di dare atto che ad avvenuta esecutività della presente determinazione dirigenziale e in conformità a quanto previsto dal combinato disposto dell'art. 18 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 29, comma 1 del vigente Regolamento per la Disciplina dei Contratti del Comune di Torino, si procederà alla stipulazione del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto.

Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la spesa di € 1.000,00 come da seguente tabella:

<i>Importo</i>	<i>Anno bilancio</i>	<i>Cap e art</i>	<i>Responsabile Settore</i>	<i>scadenza obbligazione</i>	<i>Mi s</i>	<i>Pr g</i>	<i>Tit</i>	<i>Mac</i>
1.000,00	2024	240000	Roberto Vito	31/12/2024	01	01	1	03

		2005	Grieco				
<i>Descrizione capitolo e articolo</i>	CIRCOSCRIZIONI COMUNALI - ACQUISTI DI BENI E SERVIZI - SPESE PER RELAZIONI PUBBLICHE						
<i>Conto Finanziario n.</i>	<i>Descrizione Conto Finanziario</i>						
U.1.03.02.99.999	Altri servizi diversi n.a.c.						

IL DIRIGENTE  
Firmato digitalmente  
Umberto Magnoni per Roberto Vito Grieco



Segreteria Direttore, Circ5 <circ5segreteria@comune.torino.it>

### Fwd: PREVENTIVO FOTOGRAFIE

1 messaggio

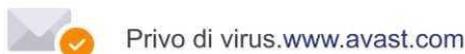
Di Marco, Fabio <[redacted]> 8 maggio 2024 alle ore 13:13  
A: Laura1 Bianco <[redacted]>, "circ5segreteria@comune.torino.it"  
<circ5segreteria@comune.torino.it>



----- Forwarded message -----  
Da: **carla de filippis** <info.lefotodicarla@gmail.com>  
Date: lun 6 mag 2024 alle ore 22:58  
Subject: PREVENTIVO FOTOGRAFIE  
To: <[redacted]>

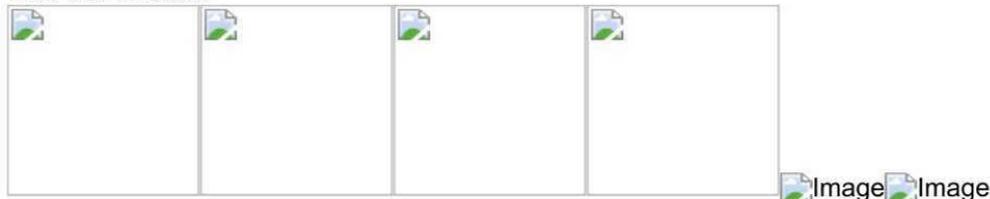
Buonasera, come richiesto allego preventivo per servizi alla Circoscrizione 5.  
Cordiali saluti, Carla De Filippis.

--  
**Le Foto di Carla**  
di De Filippis Carla  
via Stradella, 150/b  
10147 Torino  
Tel. [redacted]  
email: info.lefotodicarla@gmail.com



--  
Fabio Di Marco  
Funzionario in E.Q.  
Gestione Servizi Circostrizionali

**Area 1 - Dipartimento Decentramento e Servizi Civici**  
Divisione Decentramento e Coordinamento Circostrizionali  
Servizio CIRCOSCRIZIONE 5 - BORGO VITTORIA - MADONNA DI CAMPAGNA - LUCENTO - VALLETTE  
Via Stradella, 192 - 10147 - TORINO - ITALIA  
Tel. +3901101135512  
Cell. 3494162224



Le informazioni contenute in questo messaggio (allegati compresi) sono riservate e confidenziali ed è vietata la diffusione in qualunque modo eseguita. Qualora Lei non fosse la persona a cui il presente messaggio è destinato, La invitiamo ad eliminarlo e a non leggerlo, dandocene gentilmente comunicazione. Per qualsiasi informazione si prega di contattare [fabio.dimarco@comune.torino.it](mailto:fabio.dimarco@comune.torino.it) . (Rif. D.Lgs. 196/2003)

This e-mail (including attachments) is intended only for the recipient(s) named above. It may contain confidential or privileged information and should not be read, copied or otherwise used by any other person. If you are

Arrivo: AOO 064, N. Prot. 00001574 del 08/05/2024

4.v, 40.v, 12/2012A/064.fra, 064.arm, 11.vf, 15.nd

not the named recipient, please contact [fabio.dimarco@comune.torino.it](mailto:fabio.dimarco@comune.torino.it)

**2 allegati**



**PREVENTIVO CIRCOSCRIZIONE5.jpg**  
2337K



**C.I..jpg**  
1312K

Arrivo: AOO 064, N. Prot. 00001574 del 08/05/2024

4.v, 40.v, 12/2012A/064.fra, 064.arm, 11.vf, 15.nd



📍 Via Stradella, 150  
Torino  
☐ [Redacted]  
📷 lefotodicarla  
📌 le FOTO di Carla  
✉ info.lefotodicarla@gmail.com

Spett.le Circostrizione 5

**OGGETTO: SERVIZIO DI RIPRESE FOTOGRAFICHE E/O VIDEO DOCUMENTAZIONE DI EVENTI E SPETTACOLI IN AMBITO CIRCOSTRIZIONALE PER IL PERIODO 15 GIUGNO 2024 – 31 DICEMBRE 2024. RICHIESTA PREVENTIVO.**

1. il servizio di riprese fotografiche di eventi e spettacoli in ambito circostrizionale, selezione e invio tempestivo delle immagini realizzate al servizio.  
l'operatore si occuperà di catturare tutti i momenti significativi della manifestazione e resterà a disposizione per tutte le foto su richiesta.

Le foto verranno selezionate e corrette, qualora necessario, con la possibilità di applicare loghi o elementi grafici qualora richiesto.

Costo forfettario del singolo servizio 180€

2 Stampa su carta fotografica dei file in formato 20x30

Stampa professionale a scelta su carta lucida o opaca.

Costo forfettario della singola stampa 2€/cad.

3 Servizio di video documentazione di eventi e spettacoli in ambito circostrizionale  
montaggio video di clip della durata di 3/5 minuti cad., con eventuale inserimento di elementi grafici

Costo forfettario del singolo servizio 200€

Per il costo forfettario del servizio relativo ai punti 1 e 3 previsti nella stessa occasione 350€ con la presenza di un solo operatore, 450€ nel caso di 2 operatori.

I costi si intendono per un impegno indicativo di 3 ore per ciascun "servizio" selezione e invio tempestivo delle immagini realizzate al servizio richiedente pereventuale uso editoriale (se non diversamente indicato, entro il tempo massimo di 2 ore dalla manifestazione).

Si ricorda che la ditta "le Foto di Carla" è in regime forfettario legge 190/2014 art. 1, commi da 54 a 89



CITTA' DI TORINO  
DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI  
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI  
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5

OGGETTO: Determinazione proposta n. 23083/2024  
Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 2012 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 2012 45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

IL DIRIGENTE  
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5

Dott. Roberto Vito GRIECO